

広報

もっと身近に もっと知りたい

とび

2012

9

September

レクサンド市制作の姉妹都市 25 周年記念事業ポスターです。誕生ケーキの上には当別町旗やふくろう、夏至柱もあり、レクサンド教会へ通じる橋の上から世界中の人がお祝いしているようにも見え、歓迎の雰囲気があります。当別町訪問団は 9 月 5 日出発です。

**KALASDAG
MED KULTURNATTA**
ようこそレクサンドへ
Leksand 8 sept. 2012

LEKSANDS KOMMUN
Leksand 25 år Tobetsu 2012

- ◆ 10-14 Bondens marknad, hembygdsgårdarna
- ◆ 10-15 Hälsomässa, S:t Persgården
- ◆ 10-22 Öppna butiker ◆ 11-16 Skördefest, Hildasholm
- ◆ 13 Jubileumsceremoni, Kajen ◆ 18-22 Kulturnatta, Noret
- ◆ Läs mer på www.leksand.se/kalasdagmedkulturnatta

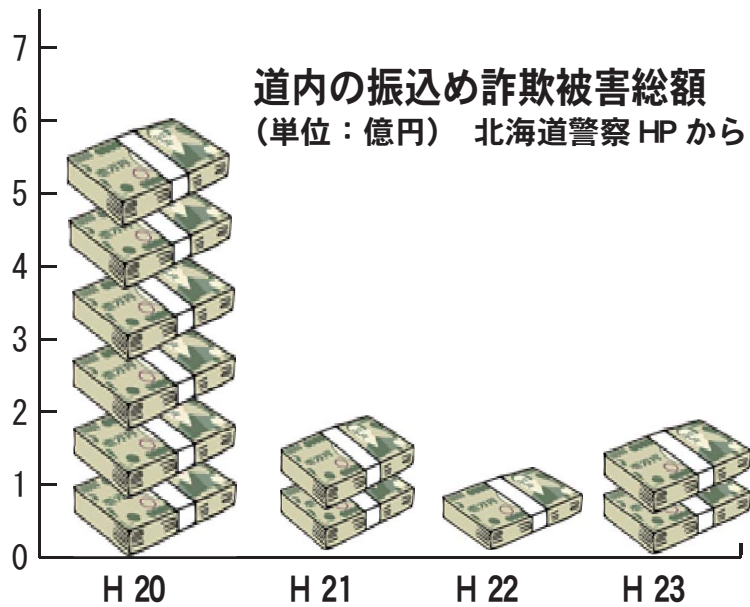
illustration: Per José Karlén



「オレだよ！金を振込んで」 あなたは どうする？

振込め詐欺・悪質商法の報道に、「また?! 私ならだまされないのに!」と思う方は少なくないでしょう。

電話などで人の声を聞き分けるのは非常に難しいものです。動揺しながら聞いた声を、本当に身内の声と分かるでしょうか? 相手は詐欺のプロ。ここでいま一度、自己過信をせず、様々な場面を想定し、家族とのコミュニケーションを図り、「自分の身に起こるかもしれない」事件と捉えて、被害者にならないよう考えてみましょう。



連日のように報道される振込み詐欺事件、これほど社会に認識されながらも無くなりません。それは手口が巧妙化してしているからです。町内でも実際に事件が報告されています。

町内で実際にあったはなし

ケース1 息子を名乗り 260万

昨年5月60代男性宅に、息子の名前を語り「携帯が変わった。風邪をひいた」と電話があり、翌日には「仕事のお金を間違えて振込んでしまった。お金を工面してほしい」等との電話で、計2回、約260万を振込んでしまった。

ケース2 不審電話

今年7月、町内の高齢者男性宅に、女性から「通帳番号と年金番号を教えてください」と電話があった。男性は不審に思い、家族に確認、何も教えず被害を未然に防ぐことができた。

よくある振込め詐欺4事例です

「オレ、やっちゃった〜」
演技派電話 オレオレ詐欺

家族や警察官、弁護士などを装って「交通事故」「借金」「痴漢行為」などのトラブルの起こしたと、現金を振り込ませてお金を騙し取る。

対策1

家族とのコミュニケーションを日頃からとり、お金の話が出たら、必ず家族に確認しましょう。また、携帯番号が変わったという電話には、元の電話番号にかけ直すようにしましょう。

甘い言葉には気

融資保証金詐欺

「融資をする」とダイレクトメールなどを送付して、実際は融資をしないにもかかわらず融資を申し込んできた者に対し、保証金が必要と言われ、現金を預金口座などに振り込ませる手口です

対策2

正規の貸金業者は融資を前提に現金の振込みを要求することはありません。借入れ申込みや連絡は一切しないようにしましょう。

気軽に相談できる 消費生活相談窓口があります

購入した商品やサービスに疑問を感じた時、くやし
い思いをした時、どうしたらいいでしょう。

事業者に直接申し出る。あるいは仕方がない、面倒
だからと、そのままあきらめるでしょうか？

消費者からの苦情を「お客様の意見」として受け入
れ、商品開発やサービスの向上に生かそうと積極的に
取り組む優良事業者もありますが、一方では責任逃れ
をしたり、法律を守らない悪質業者もあります。情報
力や交渉力を備えた事業者との間では、消費者が不利
な立場に追い込まれる事例が増えています。消費生活
相談窓口では、トラブルを解決するため必要な情報や
知識のアドバイス、相談内容が専門知識を必要とする
場合には、その相談窓口の紹介を行っています。

相談方法

電話または直接相談窓口で受付ています。

【相談時間】月～金 8：45～15：00

【電話番号】23-3209（直通）

【相談場所】当別町役場1階（正面左）

個室の相談室もあり、秘密は厳守します。

【相談員】消費生活相談員

消費生活出前講座

地域の集まり、高齢者の集まり、子育てサークルなど、皆様の集
まりの場所に出向き、悪質商法の手口、対処方法、身近に起こる
子どもの事故情報など、消費者力アップのための講座をいたしま
す。お申込みは電話または直接相談窓口で受け付けています。



成りすましにはご用心

還付金詐欺

市・町職員や税務署員を名乗っ
て「税金の還付金が出る」などと
銀行のATMに誘導して振り込ま
せます。

対策3

市・町職員がATM操作をさせ
て還付金を支払うことはありません。
事実かどうか、直接役場など
に電話をかけるなどして確認しま
しょう。

巧妙な脅し系

架空請求詐欺

手紙やはがき、電子メールなど
で使った覚えのない有料サイトな
どの料金を請求し、郵便や宅配便
で送金を求めます。「期限までに
払わないと裁判になる」などと脅
し、お金を騙し取る。



対策4

心当たりのない請求には応じな
い。請求された文章に記載されて
いる連絡先に問合せない。無視し
ましょう。ただし裁判所から「特
別送達」が書留で届いた場合は、
注意が必要です。裁判所や消費生
活相談窓口にご相談しましょう。

悪質商法

被害に遭わないための5ヶ条

- その1 必要ないものは「買いま
せん」とはっきり断る。
- その2 簡単にドアは開けず、名
前と訪問の目的を聞く。
- その3 即断、即決は絶対にだめ！
必ず誰かに相談する。
- その4 甘い言葉には裏がある。
疑ってかかること。
- その5 一人で悩まず、身近な人
や相談窓口にご相談する。

〈全国消費生活センター〉

■役場住民環境部環境生活課
(☎ 23 - 3209)

バイロネラトウベツエンシスの 電子顕微鏡写真

最近の研究では口の中には 1500 種以上の細菌が活動し、歯周病などに影響しているといわれますが、その多くはまだ未知の細菌。

北海道医療大学では最新の設備と技術で虫歯や歯周病の解明に取り組んでいるのです。

北海道医療大学で 口腔内の新細菌を発見 「バイロネラ トウベツ エンシス」と命名

1nm(ナノメートル) は 100 万分の 1 ミリメートル

200 nm



北海道医療大学の歯学部では微生物の研究が進んでいますが、今年 2 月、健常者の口腔から新しい細菌を発見、その細菌名に当別の名前が付けられました。7 月には、それが国際登録機関から承認され、学名「バイロネラ トウベツ エンシス」で世界的に登録されました。

「とうべつ」の名前が学術用語として登録されるのは初めてのことです。今回は、医療大学ではどのような研究がされているのかを取材してみました。



★発見者は大学院2年生

眞島いづみさん(写真左)は医療大学に入学後、細菌に興味を持ち、中澤太教授(写真右)の指導の下で3年前より本格的に研究。口腔内での役割がいまだに判明していない「ペイロネラ菌」を研究しようと学生30名の舌から細菌を採取し、既成の菌を分類していくうちにどれにも属さない菌を発見しました。遺伝子の解析、細胞壁の構造など、学術書で調べてこれまでに発表されていない菌であることを確信しました。

☆嫌気性細菌

口の中では様々な環境の変化があり、多種の細菌が共存していますが、ペイロネラ菌は空気を苦手とする嫌気性の細菌のため、培養したり確認することが難しいのです。大学には空気のない環境を作り出す「嫌気グローブボックス」と呼ばれる最新設備があり、この装置の中で一つひとつの細菌を取り出し分類する根気のいる作業が毎日夜遅くまで続きました。



学名「当別産のペイロネラ系」

発見された菌の名称は、発見者が自由につけることができます。中澤教授は、研究の地であるトウベツの名前を付すことを眞島さんに提案。フランスの学者、ペイロネラが発見した菌に近い性質であることから、ラテン語で「ペイロネラトウベツエンシス(トウベツからのペイロネア)」と名付けられました。研究成果の公表は2箇所以上の研究機関の承認が必要で、この7月に認定され、専門紙には年内に発表される予定です。

★歯周病の予防に期待

虫歯の原因はミュータンス菌とされていますが、研究が進むにつれ次々と新しい発見が続いています。研究はまさに競争なのです。今回の発見の成果は、今後の歯周病などの予防研究に役立つと考えられています。中澤教授は、「発見は地道で大変な作業。少しの変化や違いに気付くにはセンスもいる。そういうテクニックを彼女が身につけたのは素晴らしいこと。研究者としてのこれからの期待している。」と話しています。



■薬学など様々な研究

このほか、大学内には北方系伝統薬物研究センターをはじめ研究機関が設置されており、無菌状態を作り出す装置や遺伝子分析装置など高度な設備で植物の培養、分析ができ、様々な成果が生まれています。薬用植物園では620種類もの薬草を見ることも出来ます。



■町との連携事業

医療大学では歯の健康について学び、併せて大学の活動内容を知ってもらおうと小学生の「1日歯医者さん」の実施をはじめ、大学の持つ知識と施設、財産を町民のために利用してもらおうと、当別町と連携した事業を展開しています。

平成 24 年度の ぶらんでり とうべつ Brandeli' 認証品が決定しました！

当別ブランド (Brand) の名にふさわしい、おいしい (Delicious) 食べ物を、皆様にお届け (Delivery) し、食べていただきたいという願いから生まれたとうべつ Brandeli' 認証品。

昨年度は 11 品が認証品として認定されましたが、今年度の認証品として新たに 3 品が認定されたので、ご紹介します。

▼問合せ 一般社団法人 当別新産業活性化センター
(☎ 23 - 1234)



【認証第 12 号】 ぶらうん

大豆は「トヨムスメ」を使用し、やさしい甘さのてんさい糖で煮こみ、ミネラルを多く含む沖縄の純黒糖で包みました。

黒糖好きの方はもちろん、お子様から健康志向の方まで幅広く食べていただきたい商品です。

- ・申請者 ファームふたば 三角真人
- ・町内価格 320 円 (税込)
- ・主な販売店 ふれあい倉庫、FIKA、辻野商店つじの蔵



【認証第 13 号】 当別米粉焼きドーナツ (プレーン・トマト)

当別産の米粉 (100%) だけを使用しているため、小麦アレルギーを持つお子様にもお奨めです。トマト味は、当別産のトマトジュースを練りこんでいます。オープンサロンのスタッフが毎日コツコツ手作りしている商品です。

- ・申請者 NPO 法人 ゆうゆう
当別町共生型地域オープンサロン Garden 山本亜樹乃
- ・町内価格 プレーン 130 円 (税込)、トマト 150 円 (税込)
- ・主な販売店 オープンサロン Garden、ぺこぺこのはたけ、FIKA



【認証第 14 号】 雪皐 ゆきふるろ

当別産酒造好適米「すいせい彗星」を 100% 使用したお酒で、まろやかですっきりとした旨さの特別純米酒です。ぜひ、当別のお土産として使っていただきたい商品です。

- ・申請者 当別酒米生産研究会 大塚利明
- ・町内価格 1,450 円 (720ml・税込) 2,800 円 (1,800ml・税込)
- ・主な販売店 町内でお酒を取扱っている販売店
(一部販売店は除く。)

9月9日は「救急の日」

9月9日から15日までは「救急医療週間」

本当に救急車を必要としている人のために ～救急車の適正利用にご協力を～

▼問合せ 当別消防署救急救助課救急係 (☎ 23 - 2537)

当別町の救急出動件数は年々増加しており、その内の約半数は軽症（入院を必要としない状態）でした。このような使い方をすると、救急車を本当に必要とする方が利用できなくなります。住民の皆様のご協力をお願いいたします。

- どの病院へ行ったら良いのか分からなかった
- 救急車は無料だから
- 救急車で病院へ行ったほうが優先的に診てもらえると思った
- 通院・入院予定だった
- 夜間・休日で診療時間外するとき



■ 救急当番病院を確認しましょう

救急当番病院は新聞や町広報紙、町ホームページ（休日等急患診療当番医カレンダー）等で確認することができます。また、当別消防署代表電話（☎ 23 - 2537）でも当番病院の案内をしています。

北海道救急医療 ・ 広域災害情報システム	フリーダイヤル	0 1 2 0 - 2 0 - 8 6 9 9 (ハローキューキュー)
	携帯電話	0 1 1 - 2 2 1 - 8 6 9 9 (ハローキューキュー)
	FAX 案内サービス	0 1 1 - 2 7 2 - 8 6 9 9 (ハローキューキュー)
	インターネット	http://www.qq.pref.hokkaido.jp/
小児救急電話相談 (19時～23時)	プッシュホン、携帯電話は	局番なしの# 8 0 0 0
	ダイヤル回線は	0 1 1 - 2 3 2 - 1 5 9 9 (いーこきゅうきゅう)

■ 民間の救急車（患者搬送事業者：有料）があります

救急車を利用するほどの「緊急」ではない「入院や通院・転院」などに広く利用することができ、応急手当ができる有資格者が乗っている民間の救急車があります。なお、利用には料金が掛かりますので下記にお問い合わせ下さい。

・石狩北部地区消防事務組合認定事業者（当別町分）

事業者名	住所	電話番号
介護タクシーさっぽろ福祉交通	当別町太美町 2343 - 100	0 1 2 0 - 0 9 - 6 7 2 1

連載中の当別水物語は今回はお休みします。

次号10月号では、上下水道事業運営委員会からの答申など、詳細をお伝えする予定です。水道出前講座は9月以降も引き続き行います。ご希望のグループ、団体はお申込み下さい。

委員会日程やこれまでの会議資料も下記のホームページでご覧になれます。

<http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/sogo/keikaku/suido/>

水道に関してのご質問、ご意見は 上下水道課業務係 (☎ 22 - 2411) (FAX22 - 2568) まで

少年団で聞かせられた
夢の全国大会が現実

当別中学校剣道部

菅原 Sugawara Ikumi 郁実さん



胴着姿の姉がかっこよくて

町 内で伝統のある剣道競技。これまでも度々広報紙でも取り上げてきましたが、菅原郁実さん（当別中学校3年生）が中体連全道大会の個人戦において準優勝し、全国大会出場に向けて猛特訓中です。

新十津川 町で全道大会がありました。3分で三本勝負の個人戦を一本勝ちで4回勝ち進みましました。準決勝では時間中に決まらず、延長戦に。相手共にかかなり疲れていましたが仲間の「がんばれ」の一言に押されて手が伸び、無心のうちに面一本取ることができました。決勝では敗れましたが、準決勝の記憶は深く残っています。

全国大会 へは北海道から2位までが出場できます。その切符を手にしたことは自分自身驚きで

すが、実は小学生の時、剣道少年団の稽古で、指導の石川卓治先生は「君たちは全国大会へ行くんだよ。」とよく声をかけてくれました。いつしかそれが自分の目標になり、その夢がかなったんですよ。姉も泣いて喜んでくれました。

剣道 はかっこがいい。一足先に姉が少年団に入っていましたが、その姿にあこがれました。姿勢、気迫、他にはないものを感じて、双子の弟（宏夢）と一緒に小学校1年生から稽古に通うようになりました。それから8年間、弟ともよく稽古をつけましたが、小学校高学年までは私のほうが強かった。今、弟は部長ですけど、私の良い稽古相手です。打ち稽古が始まると、ほとんど兄弟喧嘩のようですが。

顧問 の高橋周平先生は、「相手を休ませない。そして気が緩んだところに攻め入る。」と言います。そのためずっ

と打ち続けるだけのスタミナも必要です。最近、母の作る野菜スープが好きですが、トマト、キャベツ、人参など栄養を考えてくれています。そして大好きなアイスを食べること、これが元気の源かもしれません。

得意技 は面です。少年団の時から基本を大切にと教えられました。真っ直ぐきれいに打つ。これが私流。だから全国大会でも自分らしいきれいな試合を目指します。全国大会は、8月18日から20日まで埼玉県越谷市での開催です。すごく暑いところみたいですね。

8月号に続き、今回も全国大会出場者の取材となりました。ロンドンオリンピックでも女性の活躍が目立ちましたが、男性も負けてはいられませんね。広報紙ではこれからも頑張っている人たちを追いかけ応援します。
(8月10日取材)

文化活動・交流の拠点

ふれあい倉庫「赤れんが6号」

【多目的ホール】

当別・新篠津創意工夫展

▼日時 9月12日(水)・13日(木) 12時～

▼内容 当別・新篠津の小・中学生の作品展です。

子どもたちの創意と工夫にあふれた作品がたくさん展示されます。

▼問合せ 当別町学校教育研究推進協議会
(☎ 26 - 2170)

当別観光情報プラザ【FIKA】フィーカ

〔9月のギャラリー〕

はがき絵 布絵展「野に遊ぶ」

▼期間 9月3日(月)～29日(土)

▼展示者 加藤郁子氏

初めての絵手紙教室

▼日時 9月18日(火) 10時～

▼参加費 100円(ハガキ、材料費)

▼定員 15名

▼講師 加藤郁子氏

▼申込期限 9月15日(土)

▼申込先 FIKA (☎ 27 - 5388)

フラワーアレンジメントレッスン

「心豊かなスロートイム～花と灯り～」

▼日時 9月25日(火) 14時～

▼内容

当別の花を主役にしたフラワーアレンジメントレッスンです。終了後、紅茶とお菓子のフィーカタイムをキャンドルの灯りと花でゆったりと一緒に過ごしましょう。

▼参加費 1,000円(材料費込)

▼定員 15名

▼講師 フラワーコーディネーター 斎藤祥子氏

▼申込期限 9月20日(木)

▼申込先 FIKA (☎ 27 - 5388)

〔情報発信中!〕

ふれあい倉庫とFIKAの情報は町民ポータルサイトのブログで随時更新しています。ぜひご覧ください。

<町民ポータルサイト>

<http://portal.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

▼問合せ ふれあい倉庫 (☎ 27 - 6600)

FIKA (☎ 27 - 5388) 商工課 (☎ 23 - 3129)

続

町長の日記

平成24年8月13日(月)

今月の上旬に庭の木の枝払いをしてもらった。

35年前、我流で庭の設計をした時は住宅は殆どなかったから、風や雪から全体の木を守る為に庭の外郭に2mくらいのエゾ松を植えたのが、今では町道の高圧線より高く伸びてしまったので大型台風がきたら近所に御迷惑をかける事が心配になり造園屋さんに依頼したところ高圧線が怖いと言われ随分大勢の人手と安全対策を取ながら一応無事終了した。

樹齢40年くらいの24本の大木の枝を約半分くらい幹の部分から切り払ったので枝の量は4tトラックに3台分もあったが、驚いた事に落とされた枝に6つも7つも小鳥の巣が作られていた。

エゾ松は枝が混んでいるので巣が作り易く風雨を防いで大きな鳥にも襲われにくいらしい。

庭にスズメやシジュウカラ、稀にキセキレイなどが来ているのはいつも見ていたが、まさかあんなに沢山の見事なほど美しい巣を作っている事は全く気付かなかった。

もう一つ発見したのは、幹の所から太い枝を切られたエゾ松は大量の樹液を出す、まるで止血するように、「まつやに」となって切り口を覆ってしまう。小鳥やエゾ松が素晴らしい習性を持っているのには感心した。

当別には林間キャンプ場や学習キャンプ場のある立派な「道民の森」があるのに、私は大人になってからはキャンプを体験したことがないから森や木の事に知識不足だったと思い知った。

道民の森にあるハーブ園、湿生植物園、なんと言っても国際交流の森へも行きたくなった。それに、元気な今のうちにピンネシリや神居尻登山を体験したくなった。

当別町は2300haも町有林があり、1100haくらいは立派な木が生長しているが、最近ではロシアや北欧から安い木材が世界の市場に出回るので、当別町の間伐材などは値段が安くて余り収入にはならないから、残りの町有林の植樹や管理にはちょっと苦戦している。

日本は木の国だからもっと木を育てる事を真剣になってくれるように沢山の人の手を道民の森へ案内して下さい。

と家の廻りの小鳥たちが云っているような気がしてきた。

当別町長 泉亭俊彦

短期留学

短期留学ホームステイ語学研修の参加者を募集します

町では、人材育成基金を活用し、高校生の短期留学によるホームステイ語学研修を支援しています。

▼研修先 アメリカ合衆国カリフォルニア州ロサンゼルス郊外(予定)

▼研修日程

平成24年12月下旬～平成25年1月上旬(約14日間)

▼対象者

応募締切日時時点で当別町に1年以上在住する高校生

▼研修費用

主催者に支払う参加費用の1/2以内を町が補助します。

※パスポート取得費用、旅行保険などは全額自己負担になります。

▼募集人数 2名程度

▼募集期間

9月3日(月)～28日(金)

▼申込書

役場美しいまちづくり課まで(土、日曜日及び祝日を除く役場開庁時間に限る)

▼提出書類

申込書(写真添付)・作文(日本語と英語)など。

※提出書類は受理後、お返ししません。

▼詳細・問合せ

美しいまちづくり課美しいまちづくり係(☎23-3042)



成人式

平成25年成人式 実行委員を募集します

町教委では、平成25年1月13日(日)に開催する「平成25年当別町成人式」の実行委員を募集いたします。

新成人の代表として、一生に一度の思い出を仲間と一緒に創りあげませんか。

▼対象 来年成人式を迎える方(町内在住で平成4年4月2日から平成5年4月1日までに生まれた方)

▼内容

成人式開催までに3～4回程度の会議、記念祝賀パーティーの企画・実施など

▼申込期限 9月28日(金)

▼申込み・問合せ

町教委社会教育課社会教育係
(総合体育館内・☎22-3834/
FAX22-3832/E-mail:kyoshakai@town.tobetsu.hokkaido.jp)

労働

労働ホットラインを ご利用ください

労働問題でお困りの方は労働相談ホットラインをご利用ください。

- ・突然、解雇を言い渡された。
- ・会社が倒産したけど、未払賃金はどうなるの？
- ・採用の時提示された労働条件と違っている。

▼労働相談ホットライン

(7-ダイヤル☎0120-81-6105)

▼受付時間 12時～20時

(土曜、祝日除く)

▼問合せ

北海道経済部労働局雇用労政課
(☎011-204-5354)

文化祭

第63回当別町文化祭 参加者を募集します

町内の芸術家たちによる発表と数多くの力作が展示される文化祭を開催します。一般参加の方の出品・出演を受付しますのでご希望の方はお申込みください。

▼日程

11月2日(金)～4日(日)

▼場所

白樺コミュニティーセンター、総合体育館、ふれあい倉庫(音楽)

▼申込方法

西当別コミュニティーセンター、総合体育館に設置している参加申込書に所定の事項をご記入の上申し込み願います。

※出品は1人2作品以内です。

▼申込期間 9月14日(金)～10月5日(金)

▼問合せ

町教委社会教育課社会教育係
(総合体育館内・☎22-3834/
FAX22-3832/E-mail:kyoshakai@town.tobetsu.hokkaido.jp)

野焼き

ごみの野焼きは犯罪です

廃棄物の屋外焼却・野焼きは、廃棄物処理法の規定で原則禁止されており、違反した場合には懲役や罰金が課せられますことが定められています。

また、煙や悪臭などが近所迷惑になることや、火災の危険もあることから、廃棄物の適正処理にご協力をお願いします。

▼問合せ

環境生活課環境対策係
(☎23-2503)

食 中 毒

8月に高齢者施設等で腸管出血性大腸菌（O157）による集団食中毒が発生しました。ご注意ください！

菌に汚染された食べ物や水、または不衛生な取扱いをした指や物が口に入ることによって感染します。
症状は、潜伏期3～5日をおいて、腹痛、水溶性の下痢、激しい腹痛、血便となることもあります。

▼問合せ 福祉課保健サービス係（ゆとろ内・☎23-2346）

対策のポイントを参考にしましょう

- 手洗い
 - ・調理や食事前、トイレ後は手洗いを徹底しましょう。
- 食品の取り扱い
 - ・食材は流水で十分に洗いましょう。
 - ・腸管出血性大腸菌（O157）は75度以上・1分間以上の加熱で死滅します。食品の中心部までよく加熱しましょう。
 - ・冷蔵庫は10度以下、冷凍庫は-15度以下に保ち、入れ過ぎに注意しましょう。
- 調理器具の取り扱い
 - ・包丁やまな板、ふきん等はその都度洗い、必要に応じて熱湯や漂白剤で消毒しましょう。

食中毒かな、と思ったら

- 症状がある場合には早急に病院を受診しましょう
発熱や嘔吐を伴う下痢が続く場合には、自己判断で下痢止めや抗生物質を飲まずに、早めに医師の診察を受けましょう。
- 二次感染を予防するために
嘔吐物や便で汚れた場所の清掃をする際、マスクや使い捨ての手袋を使うなどして菌が手に残らないようにしましょう。



検 診

町内に子宮・乳がんの検診車が来ます

子宮頸がんは20～40代、乳がんは40代から増加します。ともに2年に1回の検診が有効です。このほかにも、対がん協会札幌がん検診センターや江別市立病院で受けられる検診もあります。

※定員がありますので、お早めにお申込みください。

▼日時・定員

- 11月25日（日）乳がん検診 90名
- 11月30日（金）子宮がん検診 200名、乳がん検診 90名

※受付は8時45分～11時、12時45分～14時

▼場所 ゆとろ（町内に検診車が来ます）

▼検診内容・料金

検診項目	対 象	料 金	
		一般・後期 高齢者医療	当別町 国保の方
子宮がん（頸部）	20歳～	1,800	1,000
子宮がん（体部）	必要者	800	450
乳がん （視触診とマンモグラフィ）	40～49歳	2,200	1,200
	50歳～	1,900	1,050

- 婦人科超音波検査も受けられます。ご相談ください。
- 生活保護者の方、乳がん・子宮頸がん検診の無料クーポン券をお持ちの方は無料です。
- 託児をご希望の方はお申し付けください。

▼申込み・問合せ

福祉課保健サービス係（ゆとろ内・☎23-2346/FAX25-5018/
E-mail:hukshi2@town.tobetsu.hokkaido.jp）

相 談

巡回児童相談を行います

18歳未満のお子さんの発達や子育てに関する相談をお受けします。相談を希望される方は、事前にお申込みください。

■相談時間は、申込者の事情などを考慮しながら決定します（学校などの授業時間中に設定されることもあります）。

■相談を受けるにあたって、お子さんやご家庭の様子を調査させていただく場合があります。

■定員は3名程度です（内容によっては多少の変更があります）。

▼日程 10月4日（木）

▼場所 ゆとろ

▼相談内容 ことば・発達の遅れ、療育手帳の判定など

▼相談員 北海道中央児童相談所の児童福祉司・心理判定員等

▼申込期限 9月13日（木）

▼申込み

子育て推進課子育て支援係
（ゆとろ内・☎25-2658）

消 防

各種試験及び消防設備士講習
のお知らせ

各試験・講習会の案内及び申請書は当別消防署予防課指導係（☎ 23 - 2537）にあります。また、危険物取扱者試験及び消防設備士試験の申し込みについてはインターネットでの申請も可能です。

危険物取扱者保安講習

▼講習日 10月16日（火）

▼受付期限 10月6日（土）

▼講習地 札幌市

▼問合せ 社団法人北海道危険物安全協会連合会（☎ 011 - 205 - 5088/URL <http://www.hokkiren.jp/>）

危険物取扱者試験準備講習

▼講習日

10月18日（木）、19日（金）

▼受付期限 各講習日の1週間前

▼講習地 札幌市

▼問合せ 社団法人北海道危険物安全協会連合会（☎ 011 - 205 - 5088/URL <http://www.hokkiren.jp/>）

第3回危険物取扱者試験

第3回消防設備士試験

▼試験種目

危険物取扱者試験 甲種、乙種（第1～第6類）及び丙種

消防設備士試験 甲種（第1～第5類）、乙種（第1～第7類）

▼試験日 11月11日（日）

▼試験地 札幌市ほか

▼受付期間

書面申請

10月1日（月）～10日（水）

電子申請

9月28日（金）～10月7日（日）

▼問合せ（財）消防試験研究センター北海道支部（☎ 011 - 205 - 5371/URL <http://www.shoubo-shiken.or.jp/>）

消 防

第7回当別消防署長杯
防火パークゴルフ大会

当別町では、平成24年上半期（1月～6月）で10件の火災が発生しており、昨年同時期の6件に比べ4件の増加となっております。火災はほんの少しの不注意、油断から発生しますのでより一層の火の用心を心掛けましょう。

10月15日から31日まで行われる秋の火災予防運動の一環として、第7回当別消防署長杯防火パークゴルフ大会を実施します。

全国統一防火標語

消すまでは 出ない行かない 離れない

▼日時 10月15日（月）

9時～（雨天決行）

▼場所 当別フラワーパークゴルフ場

▼対象 当別町内に居住、または勤務している65歳以上の方

▼定員 100名 ※参加無料

▼申込期間

9月20日（木）～10月5日（金）

当別消防署、総合体育館、西当別コミュニティセンターに申込用紙を設置しております。FAXや電話での申し込みは受け付けておりません。

▼問合せ 当別消防署予防課予防係（☎ 23 - 2537）

納 税

町税に関する夜間納税相談

夜間でなければ町税の納付や相談をすることができない方のために、夜間納税相談窓口を開設しています。

■今月の夜間納税相談窓口

9月13日（木）・27日（木）
（19時30分まで）

▼問合せ 納税課納税係
（☎ 23 - 2341）

募 集

ホストファミリーを
募集します

当別町との姉妹都市提携が今年25周年を迎えたスウェーデン・レクサンド市から、高校生が2名来町します。当別町内での研修期間中、ホームステイにご協力いただける家庭を募集します。

▼研修期間

10月27日（土）～11月2日（金）
※日程は変更になる場合があります。

▼対象者 当別町在住で、国際交流に関心のある方

※レクサンド市の高校に通う高校生（17～18歳）女子2名が対象です。

※家族構成やホームステイ受入経験、外国語会話能力の有無は問いません。

▼問合せ 財団法人スウェーデン交流センター（☎ 26 - 2360・火曜休館）

人 権

「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間

9月10日から16日までは、全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間です。

高齢者や障害者に対する虐待や嫌がらせなど、高齢者や障害者の人権に関する悩みごとや心配ごとについて、法務局職員や人権擁護委員が相談時間を延長して対応し、解決に導きます。

相談は無料で、秘密は厳守されます。お気軽にご相談ください。

▼相談時間 8時30分～19時（9月10日～14日）、10時～17時（9月15・16日）

▼全国共通人権相談ダイヤル
（☎ 0570 - 003 - 110）

墓 地

墓地の美化へのご協力
ありがとうございます

町営墓地は、皆様のご協力により清潔な環境が保たれております。しかし、今年も一部に心無いごみの投げ捨てが見られます。ごみ、刈り草は必ずお持ち帰りください。また、供物がカラスや野良猫により墓地内に散乱することから必ずお持ち帰りください。

▼問合せ

環境生活課環境対策係
(☎ 23 - 2503)



税 関

終戦後引き揚げてこられた方々の
保管証券類をお返ししています

税関では、終戦後海外から引き揚げてこられた方々からお預かりしました、約 87 万件の未返還の保管証券類をお返ししています。

返還の請求はご本人だけでなく、ご家族でも可能です。

■終戦後、海外から引き揚げられてこられた方々が、上陸地の税関・海運局に預けられた通貨・証券。

■帰国前に樺太、満州にあった在外公館、日本人自治会に預けられた通貨・証券等のうち日本に返還されたもの。

▼問合せ 札幌税関支署 (☎ 011 - 231 - 1443)、函館税関監視部統括監視官部門 (☎ 0138 - 40 - 4244)

相 談

休日無料なんでも相談所
を開設します

札幌法務局では、日常における様々な悩みごとや困りごとの相談に応じる「全国一斉！法務局休日相談所（無料なんでも相談所）」を開設します。相談は無料ですので、お気軽にご相談下さい。

▼日時

9月23日（日）10時～16時

▼場所

札幌法務局（札幌市北区北8条西2丁目札幌第1合同庁舎）

▼主な相談内容

土地・家屋に関する登記、会社に関する登記。土地の測量、隣地との境界紛争など。

▼相談対応者

札幌法務局職員、司法書士、土地家屋調査士、公証人、人権擁護委員

▼問合せ

札幌法務局民事行政調査官室
(☎ 011 - 709 - 2311・内線 2153)

犯 罪

国際テロの未然防止

北海道警察では、テロリストの早期発見・逮捕に向けた取組みを推進するとともに、関係機関と綿密に連携して、テロを想定した各種訓練を行っていますのでご協力をお願いします。

また、不審な人や車、荷物等を見つけたとき、不審なグループが集まっている場所を見かけたときなど、お近くの警察署・交番等にお知らせください。

▼問合せ 札幌方面北警察署
(☎ 011 - 727 - 0110)

水 道

引越しの前には忘れずに
水道の届出をしましょう！

引越して水道の使用を停止・開始する場合は、水道の届出が必要です。届出は電話でも受け付けておりますので、忘れずにご連絡願います。

水道の使用停止届がない場合、水道を使用していなくても水道料金・下水道使用料をお支払いいただくこととなりますのでご注意ください。

■引越して出発される前には、凍結などの事故を防ぐため全ての水抜きをお願いします。なお、上下水道課では特に申し出のあったとき以外は、止水栓にて水を止めておりません。

■最後の水道料金等の支払いを口座振替にする場合は、翌振替日まで口座を解約しないでください。

▼問合せ 上下水道課業務係
(☎ 22 - 2411)

消 防

もみ乾燥機による
火災の防止を！！

稲の収穫後、もみ乾燥機が使用される時季となりました。もみ乾燥機からの火災を防ぐため、次の事項に注意しましょう。

■使用する前に、乾燥機の清掃及び点検整備を徹底する

■燃えやすい物を近くに置かない

■乾燥機使用中は側から離れない

■消火器の設置

▼問合せ

当別消防署予防課予防係
(☎ 23 - 2537)

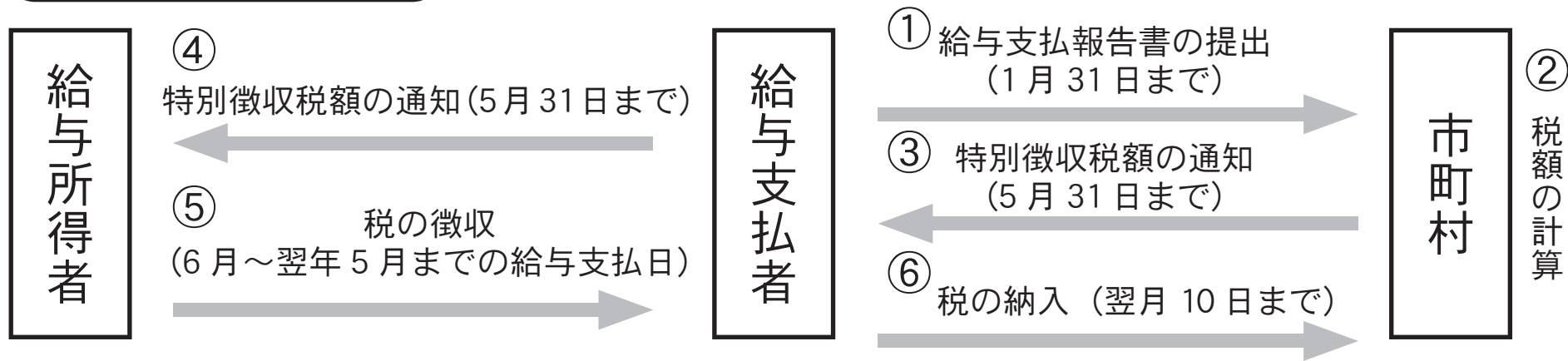
個人住民税

個人住民税の特別徴収を推進しています

個人住民税の特別徴収は、給与支払者が所得税の源泉徴収と同様に、住民税についても毎月従業員に支払う給与から徴収（天引）して納入していただく制度です。特別徴収に変更される場合は、役場税務課までご連絡下さい。

▼詳細 税務課税務係 (☎ 23 - 2332)

特別徴収の流れは？



特別徴収へ切り替えるメリットは？

特別徴収は、従業員の方にとって納期が12回になり、1回あたりの納税額が少なくなる便利な制度です。

■例 住民税の年税額が12万円の場合

- ・普通徴収の場合（納期が4回の場合）～納期毎に3万円（市町村により納期は異なります）
- ・特別徴収の場合～毎月1万円

年金

読んで得する年金・国保のお話

国保

【国民年金保険料の納め忘れはありませんか】

国民年金保険料を納めないままにしておくと、老齢・障害・遺族基礎年金が受けられないことがあります。

平成24年度の国民年金保険料は、月14,980円で、お近くの金融機関、コンビニエンスストアで納付でき、納めた保険料は、全額が社会保険料控除の対象となり、税金の負担が軽減されます。

また、口座振替やクレジットカードによる納付もでき、口座振替の場合、早割制度や現金納付よりも割引額が多い6ヵ月前納・1年前納もあり、大変お得です。

口座振替は、金融機関、年金事務所、役場窓口で手続きができます。

■年金出張相談所の開設

日時 9月20日（木）10時～15時

場所 商工会館（錦町）

主催 札幌北年金事務所

※年金相談は予約制です（相談予約専用ダイヤル☎011-717-4133）。また、代理人が相談に行く場合は、委任状・身分証明書が必要です。

【9月は、国民健康保険被保険者証の更新月です】

現在使用されている被保険者証の有効期限は9月30日です。新しい被保険者証は、1人1枚の個別カードです。9月中旬に郵送する予定です。

■被保険者証が届いたら

記載内容を確認しましょう。勝手に内容を書き換えると無効になります。

■保険証は大切に使いましょう

・保険証は身分証明にもなります。万一、汚損・紛失したときは、免許証などの身元を確認できるものを持参し役場国保の窓口で再交付の手続きをしてください。

・住所変更や世帯主変更、国保の加入、脱退の手続きは、窓口での申請が必要となります。該当する方全員の被保険者証を持参してください。

■被保険者証の有効期限について

有効期限の平成25年9月30日までに75歳になられる方は、誕生日の前日が、退職被保険者は、65歳になる誕生日の月末が有効期限となります。ただし、各月1日生まれの方は、前日が有効期限となります。

▼国民年金についての問合せ

住民課戸籍年金係 (☎ 23 - 2463)

▼国保・後期高齢者医療についての問合せ

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎ 23 - 2467)

当別町キッズ運動会

当別町・当別町教育委員会・当別町子育てサークル団体が連携してキッズ運動会を開催します。子育てに関わる保護者同士の交流を深めあいましょう。

▼日時 10月1日(月)

10時～12時

▼場所

白樺コミュニティーセンター

▼対象者 0～6歳までの未就学児と保護者

▼参加費 無料

▼持参する物 上靴・飲み物

▼申込み・問合せ

子育て推進課子育て支援係
(ゆとろ内・☎25-2658)

65歳以上と小学生以下無料！ 敬老の日・公衆浴場無料開放

ふれあい、会話を交わすことでリフレッシュしていただくこと、公衆浴場を無料開放します。

▼場所 滝乃湯(園生2172)

▼開放日 9月16日(日)

15時～21時30分

▼対象 65歳以上の方、小学生以下(保護者同伴で2名無料)

▼問合せ 滝乃湯(☎23-2041)

歴史ボランティアの会 展示会

町内に現存する古い家屋のパネルと、むかしのくらしを再現した浜益の人形の展示会です。当時の生活をしのび、現在のくらしを考えてみませんか。

①オープニングトーク

・日時 9月17日(月・祝)

13時30分～14時30分

・内容

「人形に込めた故郷の記憶」

講師：八田美津氏(人形制作者)、石黒隆一氏(小道具製作者・石狩市立浜益小学校校長)

②人形展&古民家パネル展

・日時

9月17日(月・祝)

13時30分～17時

9月19日(水)～21日(金)

10時～17時

※最終日は15時まで

▼参加費 ①・②ともに無料

▼場所

①・②ともにふれあい倉庫

▼主催

当別歴史ボランティアの会、当別町教育委員会

▼問合せ

町教委社会教育課社会教育係
(総合体育館内・☎22-3834)

おいしく楽しくクッキング おやこ料理教室

当別産の食材を使って親子で「食」の大切さ・楽しさを体験しませんか。米粉を使ったピザ作りです。

▼日時 10月20日(土)

10時～13時30分

▼場所

西当別コミュニティーセンター

▼対象者 小学1～6年生までの子とその保護者

▼定員 16組

▼参加費 1人200円(保険料含)

▼持参する物 エプロン・三角巾・ふきん2枚・上靴・筆記用具

▼申込締切 10月13日(土)

▼主催 当別町食生活改善協議会

▼申込み・問合せ

佐藤(☎・FAX26-2963)

荒戸(☎・FAX23-2670)

※申込み時に、住所・氏名・学年と託児希望の有無をお知らせください。

『道民の森』 9月のイベント

■星の観察会 ・日時 9月15日(土) 19時30分～

・参加料 無料・場所 神居尻地区

■キノコの日 ・日時 9月23日(日) 9時30分～

・参加料 無料・場所 神居尻地区

■森のようちえん

・日時 9月30日(日) 10時～

・対象 幼児と親

・定員 親子15組(予約制)

・参加料 有料・場所 神居尻地区

■オリジナルリース作り

・日時 10月7日(日)・8日(月・祝) 両日とも10時～

・定員 20名(予約制)

・参加料 有料・場所 神居尻地区

▼問合せ 道民の森管理事務所

(☎22-3911/FAX22-3993)

◎平成24年度採用◎ 平和を、仕事にする。 陸海空自衛官募集

募集種目	応募資格	受付期間	試験期日
防衛大学校学生 一般	高卒(見込含)21歳未満の者	9月3日(月) 10月1日(月)	1次試験 11月10日(土)・11日(日) ※2次試験有り
防衛医科大学校学生	※推薦は高等学校長の推薦等が別途必要です。		1次試験 10月27日(土)・28日(日) ※2次試験有り
看護学生	高卒(見込含)24歳未満		1次試験 10月20日(土) ※2次試験有り

江別地域事務所では、自衛官募集等に関する説明を随時実施しています。お気軽にお越しください。
江別市野幌町40-15G & Tビル2F(毎週水曜日16時～17時、18時～19時)

▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955
役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209

バスまつり 2012

今年も「バスまつり」を開催します。今年、JR 学園都市線の電化を記念して、ふれあいバスとJRの連携した公共交通の利用促進を目的としたイベントです。

毎年恒例のバス乗車体験やスタンプラリーの他、JR 学園都市線をイメージし、実際に運行している車両模型のジオラマを展示します。またその他にも、イベントや飲食コーナーも設けておりますので皆様のご来場をお待ちしております。

▼日時 9月30日(日)

10時～15時

▼場所

JR 石狩当別駅南口駐車場

▼問合せ

美しいまちづくり課 美しいまちづくり係 (☎ 23-3042)



ジオラマの展示も

札幌広域圏組合 ウォーキング事業

札幌広域圏組合では秋に2つのウォーキング事業を行います。

①サケの遡上を間近で体感!

秋の恵庭・漁川ウォーク

・日時 9月30日(日)

9時30分～(※雨天決行)

・集合場所 JR 恵庭駅東口

・申込期限 9月20日(木)

②自然満喫!

北広島・花水木ウォーク

・日時 10月6日(土)

9時30分～(※雨天決行)

・集合場所 JR 北広島駅

・申込期限 9月26日(水)

▼主催 札幌広域圏組合

▼定員 ①・②ともに200名

※定員を超えた場合、抽選となります。

▼参加費 ①・②ともに無料

▼申込先

札幌広域圏組合事務局

(☎ 011-290-1313/FAX 011-290-1311/E-mail: walk@kouiki.chuo.sapporo.jp)

※電話、FAX、E-mail 又はハガキにて受け付けます。

※参加者全員の住所、氏名、年齢、連絡先、「恵庭漁川ウォーク」・「北広島花水木ウォーク」のどちらに参加するか、明記して下さい。

町民自主企画講座 「当別文芸セミナー」

私たちのくらしの土台となる北海道の歴史や文化を学び、北海道としての独自性や、北海道らしさとは何かを考えてみませんか。

▼日時 9月15日(土)

13時30分～16時

▼場所 ふれあい倉庫

▼内容 講演「北海道の開拓と薩摩藩士・村瀬久成の生涯 箱館戦争・開拓使任官・札幌ビール創業」
講師：ほっかいどう学を学ぶ会幹事長 井上和男氏

▼参加費 500円

※当日直接会場で受け付けます。

▼問合せ 当別文芸の会・河地 (☎ 090-5076-2550)

当別アンサンブルファミリー 第15回定期演奏会

今年で15回目の定期演奏会は、札幌交響楽団の首席トロンボーン奏者・山下友輔氏をゲストに迎える記念公演です。

▼日時 9月16日(日)

14時30分開場、15時開演

▼場所 総合体育館

▼参加費 無料

※ふれあい倉庫、FIKAにある「入場整理券」が必要になります。

▼問合せ

鰐淵 (☎ 090-8707-9686)

広 告

広 告

9月 ふれ・スポ・とうべつ

ストックウォーク用の ストックを無料貸出しします

▼貸出方法 事務局へ事前に予約願います。電話でも結構です。また、簡単な指導もできますので借用時に申出てください。

バランスボール教室へ 参加してみませんか？

身体の「ゆがみ解消」「腰痛軽減」に特に効果あります。なによりも「気分転換」に最適！

事前に事務局に連絡頂ければ、体験も可能です。

▼日時 毎週金曜日
10時～11時30分

▼場所 総合体育館

▼申込み・問合せ

当別総合型地域スポーツクラブ事務局（総合体育館内・☎22-3833/FAX22-3832）

9月 1日コックさん 出店者・メニュー

★7日(金) ババキッチン21
中華丼定食 500円

★10日(月) スパイスがある
スープカレー&ナン 600円

★12日(水) COCO式番屋
カツカレー定食 500円

★26日(水)
北栄町そば食べ隊
北栄町そばランチ 600円

☆10月1日(月)
和おんのおんがくさろん
13時30分受付、14時開演
ドーナツ&コーヒー付き
500円

☆10月2日(火)
ババキッチン21
とんかつ定食 500円

▼詳細

共生型地域オープンサロン
(☎22-0775)

9月 ぽかぽかキッズ

時間は全て10時～11時30分

▼いちご（火曜日・2歳児コース）
ゆとろ 11日・18日・25日

▼バナナ（水曜日・3歳児コース）
ゆとろ 5日・12日・19日・26日

▼ぶどう（木曜日・2、3歳児コース）
ふとみ保育所
6日・13日・20日・27日

▼ミニトマトクラブ（0～1歳5ヵ月）
ゆとろ 3日

ふとみ保育所 10日・24日

▼サロン（0歳～就学前対象）
・わんぱくサロン 毎週木曜日
西保育所

・すみれサロン 毎週金曜日
ふとみ保育所

※自由開放日は、キッズ・カレンダーで確認してください。

▼問合せ 子育て支援係
(ゆとろ内・☎25-2658)

広 告

広 告

相談

種類	内容	日時 / 場所	申込み
法律相談	町の顧問弁護士が相談に応じます。	9月6日(木)・10月4日(木) 13:30～ ゆとろ	福祉課福祉係 (ゆとろ・☎23-3019)
消費生活相談	契約トラブルや消費生活に関する相談に応じます。	毎週月曜日～金曜日 8:45～15:00 役場	環境生活課町民生活係 (役場1階・☎23-3209)
介護相談	介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。	毎週月曜日～金曜日 8:45～17:15 ゆとろ	地域包括支援センター (ゆとろ・☎25-5152)
もの忘れ相談	もの忘れについて相談に応じます。	毎週月曜日～金曜日 8:45～17:15 ゆとろ	地域包括支援センター (ゆとろ・☎25-5152)
心配ごと相談	心配ごとや悩みごとについて相談に応じます。	9月27日(木) 13:00～16:00 ゆとろ	社会福祉協議会 (ゆとろ・☎22-2301)
心の健康相談	専門医が心の悩みについて相談に応じます。	9月13日(木) 13:30～16:00 江別保健所	江別保健所 (☎011-383-2111)

つどい

種類	内容	日時 / 場所	申込み・詳細
断酒会	お酒で悩んでいる方・ご家族の相談に応じます。	9月3日(月)・17日(月) 18:00～21:00 ゆとろ	昼間・江別保健所 (☎011-383-2111) 夜間・工藤(☎22-2510)

広告

広告

防犯協会ニュース

●不審者に注意を！

子どもや女性を狙った不審者出没が増加傾向にあります。各町内会において巡回パトロールの強化等で被害防止にご協力ください。

平成24年7月末刑法犯発生状況

侵入窃盗	自動車盗	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	不審者
4件	0件	6件	1件	10件	6件

●当別町防犯協会・☎23-2711

広告

寄付

☆当別町社会福祉協議会へ

- ▼林サチさんより 100万円
- ▼三角昭雄さんより 20万円
- ▼原田賢一さんより 5万円
- ▼盛田信子さんより 5万円
- ▼荒木セイさんより 3万円
- ▼(有)モナコより

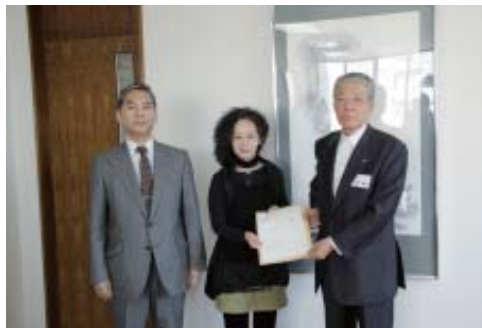
お菓子詰め合わせ

《ふるさと納税》

- ▼小林正信さんより 1万円
 - ▼渡部佳郎さんより 1万円
 - ▼渡部明子さんより 1万円
 - ▼匿名の方より 4万円
- ### 《まちづくり基金》
- ▼田岡ミエさんより 3万円

ありがとうございました

鍛冶俊博氏から土地のご寄付をいただきました



故鍛冶俊幸氏の「当別町の教育に役立てたい」との生前からの意思を受け、鍛冶俊博氏の代理として横山妙子氏御夫妻（故鍛冶俊幸氏長女）から土地のご寄付をいただきました。西当別小学校教職員住宅敷地として、大切に使用させていただきます。ありがとうございました。

交通安全情報

秋の全国交通安全運動スタート

9/21～9/30

■重点目標

- ・夕暮れ時と夜間の高齢歩行者や自転車に対する交通事故防止
- ・居眠り運転による交通事故防止（平成24年7月末の交通事故累計）

	H 24 年	H 23 年	増減数
発生件数	61	31	30
死者数	3	0	3
傷者数	79	39	40

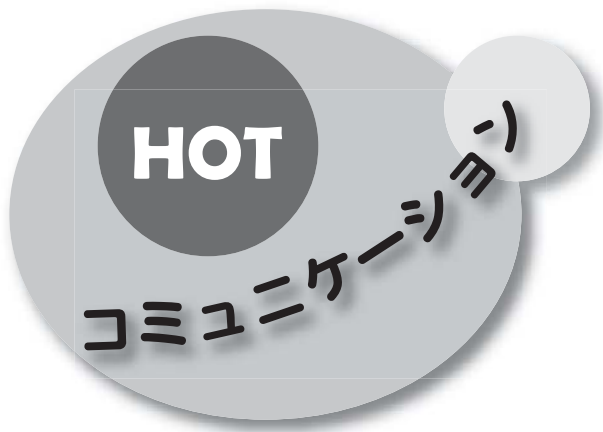
■人の動き 8月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	18,181 人	(28人増)
世帯	7,721 世帯	(15世帯増)
男	8,821 人	(14人増)
女	9,360 人	(14人増)

広告

広告

広告



太美振興会祭は 30 回



今年で 30 回目を記念する太美振興会祭が開かれました。

会場では姉妹都市の証として愛媛県宇和島市から贈られた「牛鬼」が登場、当別牛鬼保存会によって会場をねり歩き、商売繁盛、護国豊穰、厄払いを行いました。

時折雨がちらつく中、地元に住むギター奏者関ヒトシさんの民謡ライブやオールディズのバンドで会場は盛り上がり、多くの人がステージ前でダンスを踊りました。

東京ディズニーランドペア券など、景品が盛りだくさんの大抽選会も人気でした。

(8月5日)

レディハモが全国大会に



町内のコーラスグループ「レディースハーモニー（堀内教子代表）」が7月に帯広市で行われた「おかあさんコーラス全道大会」で選ばれ、東京の全国大会へ出場します。全国大会を前に、記念コンサートがふれあい倉庫で開かれました。

これまでの愛唱歌や童謡、全国大会本番で歌う「しずかにしてね」など9曲を披露しました。会場に集まった120名を前に、堀内代表は「東京の舞台で精一杯がんばれるよう、一生懸命練習しています。」と話していました。

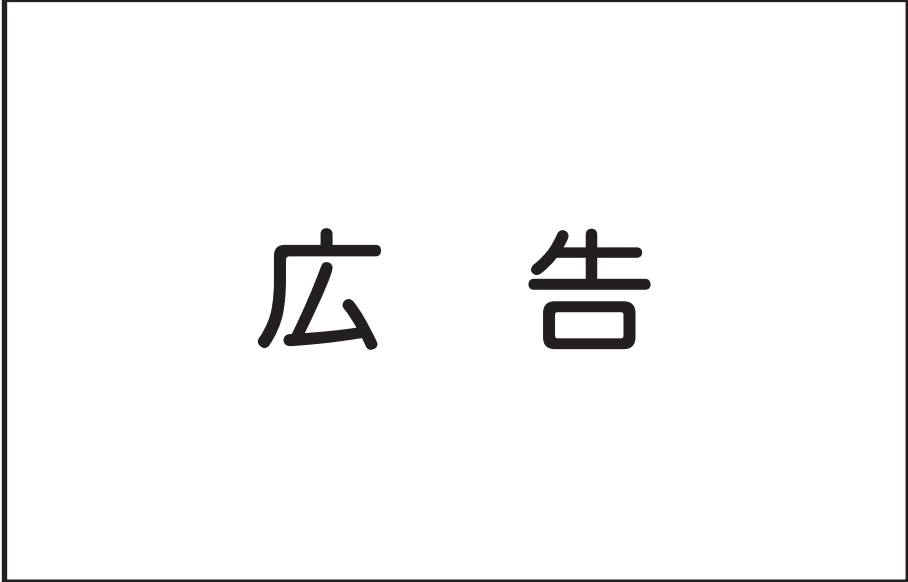
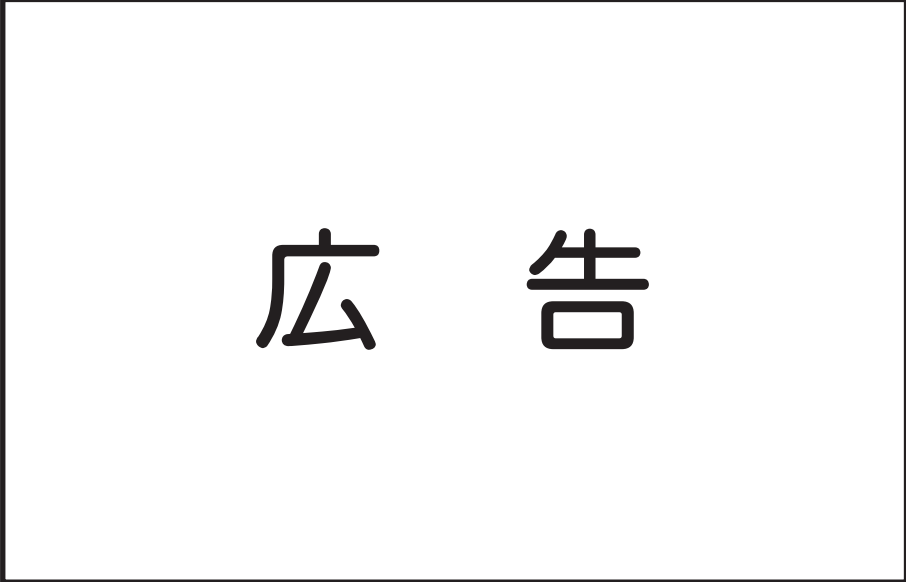
(8月7日)

8 台目の AED



町内の公共施設で安心して活動ができるようにと、札幌北法人会当別支部（宮永雅己支部長）より、AED（自動体外式除細動機）の寄贈がありました。

同支部からは、これまで7台が寄贈されていますが、電池切れや、機材の管理に対応できるなど、これまでのものより機能がアップされています。「FIKA」に配備される予定です。 (8月2日)



木屋路さんが農水大臣賞



道内の切花の品質を競う第32回北海道花き品評会において木屋路喜代史さん（若葉町）が出品したオリエントルユリが切花の部で最優秀賞（農林水産大臣賞）に輝きました。

木屋路さんはユリに取り組んでから15年、「土壌の状態を最良に保つのが難しいが、土壌診断と肥料管理、そして家族で仕事を分担したのが良かった。」と話しています。このほか、菊田雄一さん（蕨岳）が日本花き生産協会賞、泉昭彦さん（川下）が花卉園芸新聞社賞と北海道花卉商協同組合賞を受賞しました。（8月21日）

ルールとマナーは人間力の第一歩



正しい挨拶や礼儀作法を身につけ、青少年教育に役立てるマナーキッズプロジェクト（全国組織）の北海道支部が町内で設立（江口正尊支部長）され設立記念式典が行われました。

翌22日には当別小学校の4年生を対象に、ショートテニスの技術指導を通して体であいさつと礼儀を覚えるプログラムを実践しました。また会議室では保護者向けに「マナーは堅苦しいものではありません。相手に嫌な思いをさせないことです。」と小笠原流のしつけについて講演がありました。（8月21日）



広告

広告

広告

広告

今月・来月上旬の予定

日時	行事	場所	詳細・問合せ
9 / 6 (木) 13:00 ~ 14:00	4・10ヵ月児健診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
6 (木) 13:45 ~ 14:00	BCG 予防接種	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
18 (火) 7:55 ~ 8:10	バス送迎検診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
10 / 5 (金) 13:00 ~ 14:00	1歳8ヵ月・3歳児健診	ゆとろ	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)

予防接種

下記医療機関へ予約の上、随時接種できます。

種類	内容	詳細・問合せ
定期 DPT・DT・MR	母子健康手帳を持参し、接種してください。 ◎任意予防接種は希望者のみの接種になります。 ◎DPTは三種混合、DTは二種混合、MRは麻しん・風しん	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
任意 ヒブ・肺炎球菌・子宮頸がん		

検(健)診

いずれも、事前の申込みが必要です。

種類	内容	詳細・申込み
各種がん検診(集団・個別)	胃・肺・大腸・子宮・乳がん検診を実施しています	福祉課 (ゆとろ内・☎ 23 - 2346)
肝炎ウイルス検診	B・C型肝炎ウイルス検診	
特定健診	当別町国民健康保険加入者で、40～74歳の方	住民課 (☎ 23 - 4044)
後期高齢者健診	後期高齢者医療加入者の方	

実施医療機関

当別町国保加入者で、40～74歳の方の特定健診については、下記医療機関と江別市立病院、北海道医療大学病院(あいの里)、北海道対がん協会札幌がん検診センターで受診できます。各種がん検診については、お問合せ下さい。

医療機関名(五十音順)	電話番号	検(健)診			予防接種			
		肝炎ウイルス(B・C型)検診	特定健診	後期高齢者健診	定期 DPT, DT, MR	任意 ヒブ 肺炎球菌 子宮頸がん		
おくやま内科・外科クリニック	27 - 5522	●	●	●				●
勤医協当別診療所	23 - 3010	●	●	●	●	●		
近藤医院	23 - 2021	●	●	●	●	●	●	●
さわざき医院	25 - 2055	●	●	●	●	●	●	●
スウェーデン通り内科循環器科クリニック	25 - 3151	●	●	●	●	●	●	●
とうべつ整形外科	25 - 5040							●
とうべつ内科クリニック	22 - 1313	●	●	●				
北海道医療大学歯科内科クリニック	23 - 1604	●	●	●				●
堀江病院	22 - 3111	●	●	●				●

窓口はこちら ■福祉課：保健サービス係(ゆとろ内・☎ 23 - 2346) ■住民課：国保・後期高齢者医療係(☎ 23 - 4044)

広 告

広 告

救急当番医（内科系）

日	月	火	水	木	金	土
						9/1 とうべつ
2 堀江	3 堀江	4 近藤	5 堀江	6 さわぎ	7 堀江	8 スウェーデン
9 勤医協	10 とうべつ	11 堀江	12 堀江	13 近藤	14 堀江	15 堀江
16 堀江	17 スウェーデン	18 勤医協	19 とうべつ	20 堀江	21 堀江	22 近藤
23 堀江	24 さわぎ	25 堀江	26 スウェーデン	27 勤医協	28 とうべつ	29 さわぎ
30 堀江	10/1 近藤	2 堀江	3 さわぎ	4 堀江	5 スウェーデン	6 勤医協
7 とうべつ	8 堀江	9 堀江	10 近藤	11 さわぎ	12 堀江	13 堀江

月～金曜日	19時～21時
土曜日	14時～17時
日曜日・祝日	9時～12時、14時～17時

■江別市夜間急病センター（江別市錦町14-5）

内科・小児科の急病の方の診療をします。
 受付時間：18時30分～翌朝6時30分（年中無休）
☎ 011 - 391 - 0022

■北海道救急医療情報システム

休日・夜間当番医や診療科目（小児科・耳鼻科を検索など）、地域・夜間を指定して受診可能な医療機関を検索できます。

☎ 0120 - 20 - 8699
☎ 011 - 221 - 8699（携帯・PHSから）
 FAX 案内サービス **011 - 272 - 8699**
 URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

高齢者の介護や福祉の相談は 「地域包括支援センター」へ

<相談例>

85歳の母が腰の骨を圧迫骨折し、入院中です。退院後は自宅でお風呂に入るのがむずかしいので、介護サービスを利用したいのですが。

■要介護認定の申請

介護サービスを利用するには、ゆとろの窓口申請して介護認定を受けることが必要です。まずは申請手続きを行いましょう。

・申請先 福祉課介護サービス係
 （ゆとろ内・☎23-3029）

■入浴支援のためのサービス

自宅でお風呂に入れない場合は、施設に通って利用していただく通所介護（デイサービス）と通所リハビリ（デイケア）があり、そこで入浴等のサービスを受けることができます。

自宅のお風呂を利用する場合は、浴室に手すりをつけたり立ち上がりしやすいイスを活用する等、環境を整えたり、ヘルパー等の訪問サービスにより介護を受けるという方法があります。いずれも1割の自己負担でご利用できます。心配せずにお早めにご相談ください。

地域包括支援センターでは、上記のようなご相談の場合、ご本人やご家族が安心して自宅での生活を再開できるよう、入院先の病院とも連絡を取り合いながら退院に向けた支援を行っています。

▼問合せ 地域包括支援センター
 （ゆとろ内・☎25-5152）

広 告



どすこい！全道中学校相撲大会

7月26日 阿蘇公園相撲場

全道から12チーム、51名の中学生力士があつまり、相撲の全道大会が阿蘇公園内の相撲場で開催されました。

当別町では、かつては大相撲の力士も輩出し、相撲競技に協力的なことから本大会は5年周期で本町が会場となっています。当別中学校相撲部が今年も2チームを編成して団体戦に挑みましたが、決勝トーナメントに進むことが出来ず、部長の十枝稔くんは「夏休みに入って1週間は気合を入れ、練習量も増やし、頑張ってきましたが、残念です。」と悔しそうでした。



ふれあい倉庫創業祭

8月12日 ふれあい倉庫

特産の農産品を紹介し、中心市街地に活気を取り戻そうとふれあい倉庫がオープンしてから5周年を迎えました。

町内の新鮮な夏野菜が店内に大量に積まれる中、テレビでおなじみの料理キャスター、星澤幸子さんの講演会に多くの人が集まりました。「ふれあい倉庫は安全、安心な地元の食材を提供しています。海外のものではなく、少しのお金を出しても身近なもので食事をしましょう。」と講演が締めくくられました。



親もエキサイト！大運動会

8月19日 当別小学校グラウンド

子ども会対抗の当子連大運動会が開催されました。当別子ども会育成連合会(片岡孝治会長)の主催で、3回目の今年は10チーム、約300人が参加し、玉入れ、障害物競走、リレーなど10の種目で競いました。この内、綱引きや親子おんぶりリレーなど保護者も参加、子どもたち以上に熱い戦いを繰り広げました。

障害物リレーでは、缶詰竹馬から落馬したり、あめ玉がなかなか見つからないなど、ピンチが連続し応援にも熱が入りました。